

## CABECERA

**YACIMIENTO:** Cortijo de Chinales (Córdoba, Córdoba)

**MUNICIPIO:** Córdoba

**PROVINCIA:** Córdoba

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AEHTAM 4926

**N. INV:** Museo Arqueológico Provincial de Córdoba, núm. de inv. 13086 (Córdoba, Córdoba)

**TIPO YACIMIENTO:**

**OBJETO:** Placa

**TIPO:** Mármol

## GENERALIDADES

**MATERIAL:** PIEDRA

**SOPORTE:** PLACA

**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO

**TÉCNICA:** INCISION

**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 15 x 19 x 6

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**

**NÚMERO DE LÍNEAS:** 4

**H. MAX. LETRA:** 6

**H. MIN. LETRA:**

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:** Original

**CONS. ARQ.:** M

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:** 1

**FORMA:** Rectangular

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

## TEXTO Y APARATO CRÍTICO

**TEXTO:**

----- [- - -] + LINA [- -] / [- - -om]nibus suis (hedera) [- - -] / -----

Texto dado por González Fernández (2016, p. 98, número 31)

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

... a todos los suyos ...

Traducción dada por González Fernández (2016, p. 98, número 31)

**COMENTARIO:**

## EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

**FTE. LEC.:** González Fernández, 2016, número 31.

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:**

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Fragmento interno de placa, que no ha conservado ninguno de sus márgenes y que tiene incompletos dos renglones de texto. (González Fernández, 2016, p.97)

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Las letras presentan las características de la escritura mozárabe, de profundo grabado, destacando la V de SVIS que se superpone a la primera S. (González Fernández, 2016, p.98)

## CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** Probablemente siglo X (González Fernández, 2016, p.98).

**CRIT. DAT.:** Paleográficos. (González Fernández, 2016, p.98).

**CONTEXTO HALLAZGO:** Procede del Cortijo de Chinales. En la actualidad se encuentra depositado en el MAP de Córdoba, núm. de inv. 13.086. (González Fernández, 2016, p.98)

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

## BIBLIOGRAFÍA

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FIOL:** AEHTAM 4926; de Santiago Fernández, Javier (2025) "Las inscripciones mozárabes en al-Andalus: materialidad, escritura y autorrepresentación", Historia. Instituciones. Documentos 52, pp. 427-461. Aquí p. 431. Barceló, Carmen (2019) "Epigrafía cristiana de Al-Andalus: mozárabe y latina" Arqueología y Territorio Medieval 26, pp. 115-138, nº54 apéndice. González Fernández, Julián (2016) Inscripciones mozárabes de Andalucía, Athenaica Ediciones Universitarias, Sevilla, pp. 97-98. Castejón, R. (1981) "Los mozárabes del siglo VIII al X", Boletín de la Real Academia de Córdoba de Ciencias, Bellas Letras y Nobles Artes 102, p. 229.

**BIBL. ARQUEOL.:**

**IMÁGENES**



LÁM. XXIV: Fragmento de epitafo (Foto Archivo fotográfico. Museo Arqueológico y Etnológico de Córdoba). [\[volver al texto\]](#)

pg 243